

Distr.: General 7 August 2013 Russian

Original: English

Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Всемирный форум для согласования правил в области транспортных средств

Рабочая группа по вопросам освещения и световой сигнализации

Семидесятая сессия Женева, 21–23 октября 2013 года Пункт 14 d) предварительной повестки дня

Прочие вопросы – Прочие вопросы

Предложение по дополнению 6 к поправкам серии 04 к Правилам № 19 (передние противотуманные фары)

Представлено экспертом от Франции*

Воспроизведенный ниже текст был подготовлен экспертом от Франции с целью внесения поправок серии 04, касающихся переходных положений о сменных частях. Изменения к существующему тексту Правил выделены жирным шрифтом в случае новых положений или зачеркиванием в случае исключенных элементов.



^{*} В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2010–2014 годы (ECE/TRANS/208, пункт 106, и ECE/TRANS/2010/8, подпрограмма 02.4) Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять Правила в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом.

I. Предложение

Пункт 14.2 изменить следующим образом:

"14.2 Начиная с даты вступления в силу дополнения 2 к поправкам серии 04 Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, отказывают в предоставлении официальных утверждений для новых типов передних противотуманных фар класса В. Вместе с тем Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают предоставлять официальные утверждения в отношении передних противотуманных фар класса В на основании поправок серий 02, н 03 и 04 при условии, что эти противотуманные фары предназначены только для установки на эксплуатируемых транспортных средствах в качестве замены."

II. Обоснование

Согласно нынешним предписаниям официальные утверждения в отношении передних противотуманных фар класса В на основании поправок серий 02 и 03 могут предоставляться только в случае их установки в качестве замены. В поправках серии 04 к Правилам № 19 ООН следует разрешить использование передних противотуманных фар класса В на таких же основаниях.

2 GE.13-23810